

In code G

— Apotheek (47.730)

In code M

69.102 Activiteiten van notarissen

69.103 Activiteiten van deurwaarders

O : Openbaar bestuur en defensie; verplichte sociale verzekeringen

P : Onderwijs

Q : Menselijke gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening, met uitzondering van de codes 88.104, 88.109, 88.992, 88.995 (beschutte en sociale werkplaatsen en buurt- en nabijheidsdiensten) en 88.911, 88.912, 88.919 (crèches en kinderdagverblijven)

R : Kunst, amusement en recreatie, behalve wanneer het hoofddoel van financiële aard is.

In code S (Overige diensten) :

— verenigingen (94)

T : Huishoudens als werkgever; niet-gedifferentieerde productie van goederen en diensten door huishoudens voor eigen gebruik

U : Extraterritoriale organisaties en lichamen

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende steun inzake preactiviteit en de steun voor studies en diensten van externe consultants.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister belast met Werkgelegenheid, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

Dans le code G

— pharmacies (47.730)

Dans le code M

69.102 Activités des notaires

69.103 Activités des huissiers de justice

O : Administration publique et défense; sécurité sociale obligatoire

P : Enseignement

Q : Santé humaine et action sociale, à l'exception des codes 88.104, 88.109, 88.992, 88.995 (activités des entreprises de travail adapté) et 88.911, 88.912, 88.919 (crèches et garderies)

R : Arts, Spectacles et activités récréatives, sauf si la finalité principale est d'ordre commercial

Dans le code S (Autres activités de services) :

— activités des organisations associatives (94)

T : Activités des ménages en tant qu'employeurs; activités indifférenciées des ménages en tant que producteurs de biens et services pour usage propre

U : Activités des organismes extra territoriaux.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux aides de préactivité et pour le recours aux études et aux services de conseils extérieurs.

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 2728

[C — 2008/31423]

26 JUNI 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de steun voor omkadering en kennisoverdracht

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de Verordening (EG) nr. 1998/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op de minimissteun (PB L 379 van 28 december 2006, bl. 5);

Gelet op de Aanbeveling 2003/361/EG van 6 mei 2003 van de Commissie betreffende de definitie van kleine, middelgrote en micro-ondernemingen;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 8, eerste lid;

Gelet op de organieke ordonnantie van 13 december 2007 betreffende de steun voor de bevordering van de economische expansie, inzonderheid de artikelen 14 tot 18, 66, 71, 73 en 77;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 december 1998 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 juni 1998 houdende uitvoering van artikel 4 van de ordonnantie van 1 juli 1993 betreffende de bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 mei 2005 houdende uitvoering van artikel 8, § 2, van de ordonnantie van 1 juli 1993 betreffende de bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 2728

[C — 2008/31423]

26 JUIN 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux aides à l'encadrement et à la transmission du savoir

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Règlement (CE) n° 1998/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du Traité aux aides de minimis (JO L 379 du 28 décembre 2006, p. 5);

Vu la Recommandation 2003/361/CE du 6 mai 2003 de la Commission concernant la définition des micro-, petites et moyennes entreprises;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relatives aux institutions bruxelloises, article 8, alinéa 1^{er};

Vu l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique, notamment les articles 14 à 18, 66, 71, 73 et 77;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 décembre 1998 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 juin 1998 portant exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 1^{er} juillet 1993 concernant la promotion de l'expansion économique dans la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 mai 2005 portant exécution de l'article 8, § 2, de l'ordonnance du 1^{er} juillet 1993 concernant la promotion de l'expansion économique dans la Région de Bruxelles-Capitale;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 december 2006 houdende uitvoering van artikel 8, § 2, inzake peterschap, van de ordonnantie van 1 juli 1993 betreffende de bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 20 maart 2008;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 januari 2008;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 12 februari 2008;

Gelet op het advies nr. 44.500/1, van de Raad van State, gegeven op 20 mei 2008, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemeenheden

Artikel 1. De in onderhavig besluit voorziene steun wordt toegekend onder de in de Verordening (EG) nr. 1998/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op de de minimissteun bedoelde voorwaarden;

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « organieke ordonnantie » : de organieke ordonnantie van 13 december 2007 betreffende de steun voor de bevordering van de economische expansie;

2° « onderneming » : de onderneming zoals bepaald in artikel 2, 2°, van de organieke ordonnantie en bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 juni 2008 betreffende de definitie van de onderneming en van de micro-, kleine en middelgrote onderneming;

3° « stagiair » : de werkzoekende, jonger dan 30 jaar, die in dienst genomen wordt door een micro-, kleine of middelgrote onderneming in het kader van een individuele beroepsopleiding in een onderneming zoals voorzien in het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 12 mei 1987 betreffende de beroepsopleiding en in het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding (VDAB);

4° « kandidaat-overnemer » : de in een micro-, kleine of middelgrote onderneming in dienst genomen werknemer met het oog op de overname van de onderneming;

5° « peter » : de binnen de onderneming aangestelde persoon om de stagiair of de kandidaat-overnemer de specifieke vakkennis over te dragen die nodig is voor de functie waarvoor hij benaderd werd;

6° « overdracht van de onderneming » : elke operatie, met inbegrip met name, van de fusie, de splitsing, de daarmee verwante operaties, de overdracht en de aanbreng van activiteitstakken of veelzijdigheid, de overdracht van handelsfondsen, de overdracht van aandelen die het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, met als voorwerp of gevolg de conventionele overdracht van een onderneming, met behoud van haar identiteit, teneinde de exploitatie ervan verder te zetten op een stabiele en duurzame wijze.

7° « onderwijsinrichtingen en opleidingsinstellingen » : elke inrichting voor technisch of beroeps-, gewoon, gespecialiseerd of hoger onderwijs, erkend door de Franse of de Vlaamse Gemeenschap;

8° « NACE BEL-nomenclatuur » : de door het Nationaal Instituut voor de Statistiek uitgewerkte nomenclatuur van activiteiten in een geharmoniseerd Europees kader, opgelegd door de Verordening (EG) nr. 1893/2006 van het Europees Parlement en van de Raad van 20 december 2006 tot vaststelling van de statistische nomenclatuur NACE Rev. 2 en tot wijziging van de Verordening (EEG) nr. 3037/90 van de Raad evenals sommige verordeningen betreffende specifieke statistische domeinen;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 décembre 2006 portant exécution de l'article 8, § 2, en matière de tutorat, de l'ordonnance du 1^{er} juillet 1993 concernant la promotion de l'expansion économique dans la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 20 mars 2008;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 janvier 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 février 2008;

Vu l'avis n° 44.500/1 du Conseil d'Etat, donné le 20 mai 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions,

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Généralités

Article 1^{er}. Les aides prévues au présent arrêté sont accordées aux conditions visées dans le Règlement (CE) n° 1998/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité aux aides de minimis.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « ordonnance organique » : l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique;

2° « entreprise » : l'entreprise telle que définie à l'article 2, 2°, de l'ordonnance organique et par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 juin 2008 relatif aux définitions de l'entreprise et des micro-, petites et moyennes entreprises;

3° « stagiaire » : le demandeur d'emploi âgé de moins de 30 ans engagé par une micro-, une petite ou une moyenne entreprise dans le cadre d'une formation professionnelle individuelle en entreprise telle que prévue dans l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 mai 1987 relatif à la formation professionnelle et dans l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle (VDAB);

4° « candidat repreneur » : le travailleur engagé dans une micro-, petite ou moyenne entreprise dans le but de reprendre l'entreprise;

5° « tuteur » : la personne désignée au sein de l'entreprise en vue de dispenser au stagiaire ou au candidat repreneur les connaissances professionnelles spécifiques liées à la fonction pressentie;

6° « transmission de l'entreprise » : toute opération, dont notamment la fusion, la scission, les opérations qui leur sont apparentées, la cession et l'apport de branche d'activités ou d'universalité, la cession de fonds de commerce, la cession de titres représentatifs du capital social, ayant pour objet ou pour effet d'opérer le transfert conventionnel d'une entreprise, tout en maintenant son identité, afin d'en poursuivre l'exploitation de manière stable et durable;

7° « établissements d'enseignements et organismes de formation » : tout organisme d'enseignement technique ou professionnel, ordinaire ou spécialisé, ou supérieur, reconnu par la Communauté française ou la Communauté flamande;

8° « nomenclature NACE BEL » : la nomenclature d'activités élaborée par l'Institut national des statistiques dans un cadre européen harmonisé, imposé par le Règlement (CE) n° 1893/2006 du Parlement européen et du Conseil du 20 décembre 2006 établissant la nomenclature statistique des activités économiques NACE Rév. 2 et modifiant le Règlement (CEE) n° 3037/90 du Conseil ainsi que certains Règlements (CE) relatifs à des domaines statistiques spécifiques;

9° « Minister » : de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering die bevoegd is voor Economie;

10° « Bestuur » : het Bestuur Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

11° « Referentiepercentage » : de in de Mededeling van de Europese Commissie betreffende de herziening van de methode waarmee de referentie- en disconteringspercentages worden vastgesteld (PB C14 van 14 januari 2008, bl. 6) bepaalde interestvoet.

De bepalingen bedoeld in artikel 2 van de organieke ordonnantie zijn van toepassing in de zin van dit besluit.

HOOFDSTUK II. — *Steun voor peterschap*

Afdeling 1. — Algemeen principe

Art. 3. Binnen de beschikbare begrotingskredieten verleent de Minister steun aan een micro-, kleine of middelgrote onderneming die een beroep doet op peterschap in het kader van de indiening van een stagiair of met het oog op de overdracht van de onderneming aan een kandidaat-overnemer.

Afdeling 2. — Voorwaarden verbonden aan de steun

Art. 4. Om steun voor peterschap te kunnen genieten, moet de onderneming aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° actief zijn in een van de in bijlage 1 van dit besluit hernomen sectoren; mits een voorafgaande mededeling aan de Regering kan de Minister die bijlage aanpassen in functie van de politieke prioriteiten en van de Europese reglementering;

2° geen onderneming zijn waarvan 25 % of meer van het maatschappelijk kapitaal of van de stemmen rechtstreeks of onrechtstreeks in handen is van een publiekrechtelijk rechtspersoon;

3° geen onderneming in moeilijkheden zijn in de zin van de communautaire richtsnoeren betreffende de Staatssteun voor redding en herstructurering;

4° voor het peterschap over stagiairs, een overeenkomst van beroepsopleiding in een onderneming hebben afgesloten.

Art. 5. Opdat de onderneming steun voor peterschap kan genieten, moet de peter aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° voor de peters van de stagiairs :

— tewerkgesteld zijn door de onderneming die de steun geniet;

— minstens vijftig jaar zijn op het ogenblik van de indiening van het dossier;

— niet meer dan één stagiair tegelijkertijd hebben;

2° voor de peter van een kandidaat-overnemer :

— de bedrijfsleider zijn;

— minstens achtenvijftig jaar zijn op het ogenblik van de indiening van het dossier;

— geen bloed- of aanverwantschap in de eerste graad hebben met de kandidaat-overnemer.

Afdeling 3. — Voorwaarden voor het behoud van de steun

Art. 6. Om het voordeel van de steun te behouden moet de onderneming zich conformeren aan de volgende voorwaarden :

1° de bepalingen van de organieke ordonnantie en van dit besluit naleven;

2° de bepalingen van de in artikel 21 bedoelde overeenkomst naleven.

9° « Ministre » : le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions;

10° « Administration » : l'Administration de l'Economie et de l'Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

11° « Taux de référence » : taux d'intérêt défini par la Communication de la Commission européenne relative à la révision de la méthode de calcul des taux de référence et d'actualisation (J.O. C14 du 14 janvier 2008, p. 6).

Les définitions figurant à l'article 2 de l'ordonnance organique sont applicables aux termes du présent arrêté.

CHAPITRE II. — *Aide au tutorat*

Section 1^{re}. — Principe général

Art. 3. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, le Ministre octroie une aide à la micro-, petite ou moyenne entreprise qui recourt au tutorat dans le cadre du recrutement d'un stagiaire ou en vue de la transmission de l'entreprise à un candidat repreneur.

Section 2. — Conditions d'application de l'aide

Art. 4. Pour bénéficier de l'aide au tutorat, l'entreprise doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° être active dans l'un des secteurs repris à l'annexe 1^{re} du présent arrêté; moyennant communication préalable au Gouvernement, le Ministre peut adapter cette annexe en fonction des priorités politiques et de la réglementation européenne;

2° ne pas être une entreprise dont 25 % ou plus du capital social ou des droits de vote sont directement ou indirectement détenus par une personne morale de droit public;

3° ne pas être une entreprise en difficulté au sens des lignes directrices communautaires concernant les aides d'Etat au sauvetage et à la restructuration;

4° pour le tutorat de stagiaires, avoir conclu avec le stagiaire une convention de formation professionnelle en entreprise.

Art. 5. Pour que l'entreprise puisse bénéficier de l'aide au tutorat, le tuteur doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° pour le tutorat de stagiaires :

— être employé par l'entreprise bénéficiaire de l'aide;

— être âgé d'au moins cinquante ans au moment de l'introduction du dossier;

— ne pas avoir plus d'un stagiaire simultanément;

2° pour le tutorat d'un candidat repreneur :

— être le chef d'entreprise;

— être âgé d'au moins cinquante-huit ans au moment de l'introduction du dossier;

— ne pas avoir de lien de parenté ou d'alliance au premier degré avec le candidat repreneur.

Section 3. — Conditions de maintien de l'aide

Art. 6. Pour pouvoir conserver le bénéfice de l'aide, l'entreprise doit se conformer aux conditions suivantes :

1° respecter les dispositions de l'ordonnance organique et du présent arrêté;

2° respecter les dispositions de la convention visée à l'article 21.

Afdeling 4. — Vorm en bedrag van de steun

Art. 7. De steun voor peterschap van een stagiair bestaat uit een maandelijks forfaitaire subsidie van 1.000 euro.

De steun wordt toegekend gedurende een periode gelijk aan die van de individuele beroepsopleiding in een onderneming, met een minimum van twee en een maximum van zes maanden.

Eenzelfde onderneming kan, op basis van deze steun, geen jaar-subsidie van meer dan 24.000 euro ontvangen.

Art. 8. De steun voor peterschap van een kandidaat-overnemer bestaat uit een maandelijks forfaitaire subsidie van 1.000 euro.

De steun wordt toegekend gedurende een periode van minimum zes en maximum twaalf maanden.

Wanneer de overdracht van de onderneming aan de kandidaat-overnemer plaatsvindt binnen de twaalf maanden die volgen op het einde van het peterschap, wordt een bijkomende maandelijks forfaitaire subsidie van 1.000 euro toegekend gedurende een periode gelijk aan die van het peterschap.

Art. 9. De in de artikelen 7 en 8 vermelde bedragen worden om de vijf jaar geïndexeerd, de eerste maal op 1 januari van het vijfde jaar dat volgt op het jaar van de inwerkingtreding van dit besluit. De indexering gebeurt op basis van de gezondheidsindex van de maand december die voorafgaat. De referentiegezondheidsindex is die van de maand januari 2008.

HOOFDSTUK III. — *Steun voor externe opleiding**Afdeling 1. — Algemeen principe*

Art. 10. Binnen de beschikbare begrotingskredieten verleent de Minister steun aan de micro-, kleine of middelgrote onderneming die de externe opleiding van de personeelsleden verzorgt.

Afdeling 2. — Voorwaarden verbonden aan de steun

Art. 11. Om steun voor externe opleiding te kunnen genieten, moet de onderneming aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° niet actief zijn in een van de in bijlage 2 van dit besluit hernomen sectoren; mits een voorafgaande mededeling aan de Regering kan de Minister die bijlage aanpassen in functie van de politieke prioriteiten en van de Europese reglementering;

2° geen onderneming zijn waarvan 25 % of meer van het maatschappelijk kapitaal of van de stemmen rechtstreeks of onrechtstreeks in handen is van een publiekrechtelijk rechtspersoon;

3° geen onderneming in moeilijkheden zijn in de zin van de communautaire richtsnoeren betreffende de Staatssteun voor redding en herstructurering.

Art. 12. De opleidingsacties moeten een uitzonderlijk of dringend karakter hebben en de verbetering van de werking of van de competitiviteit van de onderneming nastreven, met uitzondering van de problemen van dagelijks, gebruikelijk of recurrent beheer van de onderneming.

Worden uitgesloten van het voordeel van de steun voor externe opleidingen, de opleidingen die betrekking hebben op de basiskennis van de activiteit van de onderneming, evenals de opleidingen die rechtstreeks verband houden met een investering van de onderneming in materiële vaste activa.

De opleidingen moeten gegeven worden door in het beschouwde domein gespecialiseerde natuurlijke personen, maatschappijen, organisaties, instellingen of groeperingen die minstens twee jaar actief zijn en blijf geven van een voldoende bekende deskundigheid, gestaafd aan de hand van een lijst met referenties. Die personen moeten onafhankelijk zijn van de ondernemingen.

Afdeling 3. — Voorwaarden voor het behoud van de steun

Art. 13. Om het voordeel van de steun te behouden, moet de onderneming de bepalingen van de organieke ordonnantie en van dit besluit naleven.

Section 4. — Forme et montant de l'aide

Art. 7. L'aide au tutorat d'un stagiaire consiste en un subside forfaitaire mensuel de 1.000 euros.

L'aide est octroyée pendant une période égale à celle de la formation professionnelle individuelle en entreprise, avec un minimum de deux mois et un maximum de six mois.

La même entreprise ne peut se voir octroyer, au titre de cette aide, un subside annuel supérieur à 24.000 euros.

Art. 8. L'aide au tutorat d'un candidat repreneur consiste en un subside forfaitaire mensuel de 1.000 euros.

L'aide est octroyée pendant une période de six mois minimum et de douze mois maximum.

Si la transmission de l'entreprise au candidat repreneur intervient dans les douze mois qui suivent le terme du tutorat, un subside forfaitaire mensuel complémentaire de 1.000 euros est octroyé, pendant une durée égale à celle du tutorat.

Art. 9. Les montants mentionnés aux articles 7 et 8 sont indexés tous les cinq ans, et pour la première fois au 1^{er} janvier de la cinquième année suivant l'année d'entrée en vigueur du présent arrêté. L'indexation se fait sur la base de l'indice santé du mois de décembre qui précède. L'indice santé de référence est celui du mois de janvier 2008.

CHAPITRE III. — *Aide à la formation externe**Section 1^{re}. — Principe général*

Art. 10. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, le Ministre octroie une aide à la micro-, petite ou moyenne entreprise qui assure la formation externe des membres de son personnel.

Section 2. — Conditions d'application de l'aide

Art. 11. Pour bénéficier de l'aide à la formation externe, l'entreprise doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° ne pas être active dans un des secteurs repris à l'annexe 2 du présent arrêté; moyennant communication préalable au Gouvernement, le Ministre peut adapter cette annexe en fonction des priorités politiques et de la réglementation européenne;

2° ne pas être une entreprise dont 25 % ou plus du capital social ou des droits de vote sont directement ou indirectement détenus par une personne morale de droit public;

3° ne pas être une entreprise en difficulté au sens des lignes directrices communautaires concernant les aides d'Etat au sauvetage et à la restructuration.

Art. 12. Les actions de formation doivent avoir un caractère exceptionnel ou urgent et viser à améliorer le fonctionnement ou la compétitivité de l'entreprise, à l'exclusion des problèmes de gestion journalière, habituelle ou récurrente de l'entreprise.

Sont exclues du bénéfice de l'aide à la formation externe les formations portant sur des connaissances de base liées à l'activité de l'entreprise, ainsi que les formations liées directement à un investissement de l'entreprise dans des immobilisations corporelles.

Les actions de formation doivent être dispensées par des personnes physiques, sociétés, organismes, institutions ou groupements spécialisés dans le domaine concerné, exerçant leurs activités depuis deux ans au moins, faisant preuve d'une compétence suffisamment notoire, étayée sur la base d'une liste de références. Ces personnes doivent être indépendantes des entreprises.

Section 3. — Condition de maintien de l'aide

Art. 13. Pour pouvoir conserver le bénéfice de l'aide, l'entreprise doit respecter les dispositions de l'ordonnance organique et du présent arrêté.

Afdeling 4. — Vorm en bedrag van de steun

Art. 14. De steun voor externe opleiding vertegenwoordigt 50 % van de kostprijs van de opleiding.

De minimumsteun bedraagt 500 euro per opleiding.

De maximumsteun bedraagt 5.000 euro per opleiding.

Eenzelfde onderneming kan niet in aanmerking komen voor steun voor meer dan drie opleidingen per kalenderjaar.

De in dit artikel vermelde bedragen worden om de vijf jaar geïndexeerd, de eerste maal op 1 januari van het vijfde jaar dat volgt op het jaar van de inwerkingtreding van dit besluit. De indexering gebeurt op basis van de gezondheidsindex van de maand december die voorafgaat. De referentiegezondheidsindex is die van de maand januari 2008.

HOOFDSTUK IV. — *Steun voor de terbeschikkingstelling van installaties of gereedschap*

Afdeling 1. — Algemeen principe

Art. 15. Binnen de beschikbare begrotingskredieten kan de Minister steun toekennen aan een onderneming die haar installaties of gereedschap ter beschikking stelt van een onderwijsinstelling.

Afdeling 2. — Voorwaarden verbonden aan de steun

Art. 16. Om steun voor de terbeschikkingstelling van installaties of gereedschap te genieten, moet de onderneming aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° actief zijn in een van de industriële of ambachtelijke sectoren die in de NACE-BEL-nomenclatuur opgenomen zijn onder de rubrieken 10.110 tot 33.200;

2° geen onderneming zijn waarvan 25 % of meer van het maatschappelijk kapitaal of van de stemmen rechtstreeks of onrechtstreeks in handen is van een publiekrechtelijk rechtspersoon;

3° geen onderneming in moeilijkheden zijn in de zin van de communautaire richtsnoeren betreffende de Staatssteun voor redding en herstructurering;

4° een overeenkomst hebben afgesloten met de onderwijsinstelling of de opleidingsinstelling die met het oog op de regelmatige terbeschikkingstelling van installaties of gereedschap.

Afdeling 3. — Voorwaarden voor het behoud van de steun

Art. 17. Om het voordeel van de steun te behouden moet de onderneming zich conformeren aan de volgende voorwaarden :

1° de bepalingen van de organieke ordonnantie en van dit besluit naleven;

2° de bepalingen van de in artikel 21 bedoelde overeenkomst naleven.

Afdeling 4. — Vorm en bedrag van de steun

Art. 18. De steun voor de terbeschikkingstelling van installaties of gereedschap bestaat uit een dagsubsidie die overeenstemt met de directe reële kosten die een dergelijke terbeschikkingstelling voor de onderneming betekent.

De dagsubsidie is geplafonneerd op 500 euro. Eenzelfde onderneming kan, op basis van deze steun, geen jaarsubsidie van meer dan 25.000 euro ontvangen.

De in dit artikel vermelde bedragen worden om de vijf jaar geïndexeerd, de eerste maal op 1 januari van het vijfde jaar dat volgt op het jaar van de inwerkingtreding van dit besluit. De indexering gebeurt op basis van de gezondheidsindex van de maand december die voorafgaat. De referentiegezondheidsindex is die van de maand januari 2008.

HOOFDSTUK V. — *Gezamenlijke bepalingen**Afdeling 1. — Procedure voor de toekenning en de vereffening van de steun*

Art. 19. § 1. De onderneming dient haar steunaanvraag bij het Bestuur in op een door het Bestuur opgesteld typeformulier dat beschikbaar is op de internetsite van het Bestuur. Zij voegt er de vereiste bijlagen bij, namelijk :

1° een document waarop alle de minimis-steun vermeld staat die de onderneming in de loop van het betrokken belastingsjaar en van de voorgaande twee belastingsjaren verkregen heeft;

2° voor een aanvraag om steun voor peterschap, een kopie van het tussen de onderneming en de stagiair of de kandidaat-overnemer afgesloten contract;

Section 4. — Forme et montant de l'aide

Art. 14. L'aide à la formation externe représente 50 % du montant de la formation.

L'aide minimale est de 500 euros par formation.

L'aide maximale est de 5.000 euros par formation.

La même entreprise ne peut bénéficier de l'aide pour plus de trois formations par année civile.

Les montants mentionnés au présent article sont indexés tous les cinq ans, et pour la première fois au 1^{er} janvier de la cinquième année suivant l'année d'entrée en vigueur du présent arrêté. L'indexation se fait sur la base de l'indice santé du mois de décembre qui précède. L'indice santé de référence est celui du mois de janvier 2008.

CHAPITRE IV. — *Aide à la mise à disposition d'installations ou d'outillage**Section 1^{re}. — Principe général*

Art. 15. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, le Ministre octroie une aide à l'entreprise qui met ses installations ou son outillage à la disposition d'un organisme d'enseignement.

Section 2. — Conditions d'application de l'aide

Art. 16. Pour bénéficier de l'aide à la mise à disposition d'installations ou d'outillage, l'entreprise doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° être active dans le secteur industriel ou artisanal, répertorié dans la nomenclature NACE-BEL sous les rubriques 10.110 à 33.200;

2° ne pas être une entreprise dont 25 % ou plus du capital social ou des droits de vote sont directement ou indirectement détenus par une personne morale de droit public;

3° ne pas être une entreprise en difficulté au sens des lignes directrices communautaires concernant les aides d'Etat au sauvetage et à la restructuration;

4° avoir conclu une convention avec l'établissement d'enseignement ou l'organisme de formation en vue de la mise à disposition régulière d'installations ou d'outillage.

Section 3. — Conditions de maintien de l'aide

Art. 17. Pour pouvoir conserver le bénéfice de l'aide, l'entreprise doit se conformer aux conditions suivantes :

1° respecter les dispositions de l'ordonnance organique et du présent arrêté;

2° respecter les dispositions de la convention visée à l'article 21.

Section 4. — Forme et montant de l'aide

Art. 18. L'aide à la mise à disposition de matériel ou d'outillage consiste en un subside journalier correspondant aux coûts réels directs que représente une telle mise à disposition pour l'entreprise.

Le subside journalier est plafonné à 500 euros. La même entreprise ne peut se voir octroyer, au titre de cette aide, un subside annuel supérieur à 25.000 euros.

Les montants mentionnés au présent article sont indexés tous les cinq ans, et pour la première fois au 1^{er} janvier de la cinquième année suivant l'année d'entrée en vigueur du présent arrêté. L'indexation se fait sur la base de l'indice santé du mois de décembre qui précède. L'indice santé de référence est celui du mois de janvier 2008.

CHAPITRE V. — *Dispositions communes**Section 1^{re}. — Procédure d'octroi et de liquidation de l'aide*

Art. 19. § 1^{er}. L'entreprise introduit sa demande d'aide auprès de l'Administration sur un formulaire-type déterminé par l'Administration et disponible sur son site internet. Elle y joint les annexes requises, et notamment :

1° un document reprenant l'ensemble des aides de minimis obtenues par l'entreprise au cours de l'exercice fiscal concerné et des deux exercices fiscaux précédents;

2° pour une demande d'aide au tutorat, une copie du contrat conclu entre l'entreprise et le stagiaire ou le candidat reprenneur;

3° voor een aanvraag om steun voor een externe opleiding, een kopie van het aanbod, van de factuur of van het ingevuld inschrijvingsformulier;

4° voor een aanvraag om steun voor de terbeschikkingstelling van installaties of gereedschap, een document met een raming van het geheel van de directe reële kosten die een dergelijke terbeschikkingstelling voor de onderneming betekent;

5° voor een aanvraag om steun voor de terbeschikkingstelling van installaties of gereedschap, een kopie van de door de onderneming en een onderwijsinstelling ondertekende overeenkomst.

§ 2. De aanvraag om steun voor peterschap of voor externe opleiding wordt ingediend binnen de dertig kalenderdagen te rekenen vanaf het begin van het peterschap of het opleidingsprogramma.

De aanvraag om steun voor de terbeschikkingstelling van installaties of materieel wordt ingediend vóór de terbeschikkingstelling.

Art. 20. § 1. Binnen de vijftien dagen na ontvangst van het dossier, richt het Bestuur een bewijs van ontvangst aan de aanvrager, waarop de referenties van het dossier, de naam van de behandelende ambtenaar en de al dan niet volledige aard van de aanvraag vermeld staan. Een dossier wordt als volledig beschouwd wanneer het het behoorlijk ingevuld, gedateerd en ondertekend aanvraagformulier bevat, samen met de vereiste bijlagen.

§ 2. Wanneer het dossier volledig is, wordt de beslissing over de aanvraag genomen binnen de dertig dagen na de datum van de verzending van het bewijs van ontvangst. De beslissing wordt aan de onderneming betekend.

In het geval dat die termijn niet geëerbiedigd wordt en dat de steun uiteindelijk toch wordt toegekend, geniet de onderneming, op haar uitdrukkelijk verzoek, een vergoeding die overeenstemt met de verwijlinteressen berekend tegen de referentievoet, op basis van het bedrag van de toegekende steun en dit, voor de periode begrepen tussen de datum van verstrijken van bovengenoemde termijn van dertig dagen en de datum van beslissing.

§ 3. Wanneer het aanvraagformulier niet volledig is, somt het in het eerste paragraaf bedoelde bewijs van ontvangst de ontbrekende elementen op. De aanvrager beschikt over vijftien kalenderdagen vanaf de ontvangst van het ontvangstbewijs om zijn dossier volledig te maken.

Wanneer de aanvrager zijn dossier correct vervolledigt, stuurt het Bestuur hem een bewijs van ontvangst van het volledig dossier binnen de vijftien kalenderdagen na ontvangst van de ontbrekende elementen. De in het tweede paragraaf beschreven procedure wordt dan van toepassing.

Wanneer het dossier aan het einde van de in het eerste lid bedoelde termijn nog steeds onvolledig is, of in het geval van stilzwijgen van de aanvrager, wordt de aanvraag verworpen.

Art. 21. § 1. Wanneer het gaat om steun voor peterschap en voor de terbeschikkingstelling van installaties of gereedschap, worden de modaliteiten voor de vereffening van de steun vastgelegd in de tussen de begunstigde van de steun en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest afgesloten overeenkomst. Een ontwerp van overeenkomst is bijgevoegd als bijlage bij de kennisgeving van de beslissing over de steunaanvraag.

De onderneming stuurt de ondertekende overeenkomst binnen de 30 dagen terug.

Hoe dan ook :

1° de premie voor het peterschap van een stagiair wordt vereffend na betaling door de onderneming aan de stagiair, op basis van de door de begunstigde van de steun ingediende bewijsstukken, van de productiviteitspremie in de zin van artikel 123 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding of van artikel 27 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 12 mei 1987 betreffende de beroepsopleiding;

2° de premie voor het peterschap van een kandidaat-overnemer wordt vereffend na betaling door de onderneming van de bezoldiging van de kandidaat-overnemer op basis van de door de begunstigde van de steun ingediende bewijsstukken.

3° pour une demande d'aide à la formation externe, une copie de l'offre, de la facture ou du formulaire d'inscription complété;

4° pour une demande d'aide à la mise à disposition de matériel ou d'outillage, un document contenant une estimation de l'ensemble des coûts réels directs pour l'entreprise liés à la mise à disposition;

5° pour une demande d'aide à la mise à disposition de matériel ou d'outillage, une copie de la convention signée par l'entreprise et un organisme d'enseignement.

§ 2. La demande d'aide au tutorat ou d'aide à la formation externe est introduite dans les trente jours calendrier à compter du commencement du tutorat ou du programme de la formation.

La demande d'aide à la mise à disposition de matériel ou d'outillage est introduite préalablement à la mise à disposition.

Art. 20. § 1^{er}. Dans les quinze jours calendrier de la réception du dossier, l'Administration adresse au demandeur un accusé de réception reprenant les références du dossier, le nom de l'agent traitant et le caractère complet ou non du dossier de demande. Un dossier de demande est réputé complet lorsqu'il comporte le formulaire-type dûment complété, daté et signé, accompagné des annexes requises.

§ 2. Si le dossier de demande est complet, la décision sur la demande d'aide est adoptée dans les trente jours de la date d'envoi de l'accusé de réception. La décision est notifiée à l'entreprise.

Au cas où ce délai n'est pas respecté et si l'aide est finalement octroyée, l'entreprise, à sa demande expresse, bénéficie d'une indemnité correspondant à des intérêts de retard calculés au taux de référence, sur la base du montant de l'aide accordée et ce, pour la période comprise entre la date d'expiration du délai de trente jours précité et la date de décision.

§ 3. Si le formulaire de demande n'est pas complet, l'accusé de réception visé au paragraphe premier énumère les éléments manquants. Le demandeur dispose de quinze jours calendrier à compter de la réception de l'accusé de réception pour compléter son dossier.

Si le demandeur complète correctement son dossier, l'Administration lui adresse un accusé de réception de dossier complet dans les quinze jours calendriers de la réception des éléments manquants. La procédure décrite au paragraphe 2 s'applique alors.

Si, au terme du délai de quinze jours visé à l'alinéa 1^{er}, le dossier reste incomplet, ou en cas de silence du demandeur, la demande est rejetée.

Art. 21. § 1^{er}. S'agissant de l'aide au tutorat et de l'aide à la mise à disposition de matériel ou d'outillage, les modalités de liquidation de l'aide sont déterminées dans une convention conclue entre le bénéficiaire de l'aide et la Région de Bruxelles-Capitale. Un projet de convention figure en annexe à la notification de la décision sur la demande d'aide.

L'entreprise renvoie la convention signée dans les 30 jours.

En tout état de cause :

1° la prime au tutorat d'un stagiaire est liquidée après paiement au stagiaire par l'entreprise, sur la base des pièces justificatives introduites par le bénéficiaire de l'aide, de la prime de productivité au sens de l'article 123 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office de l'Emploi et de la Formation professionnelle ou de l'article 27 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 mai 1987 relatif à la formation professionnelle;

2° la prime au tutorat d'un candidat repreneur est liquidée après paiement par l'entreprise de la rémunération du candidat repreneur sur la base des pièces justificatives introduites par le bénéficiaire de l'aide.

§ 2. Wanneer het gaat om steun voor externe opleiding, worden de modaliteiten voor de vereffening van de steun vastgelegd in de beslissing tot toekenning van de steun.

Hoe dan ook, de steun wordt vereffend na betaling van de totaliteit van de opleiding, op basis van een door de begunstigde van de steun opgesteld eindevaluatieverslag, samen met de nodige bewijsstukken.

Afdeling 2. — Modaliteiten inzake controle op en teruggave van de steun

Art. 22. Het Bestuur kan, vanaf de datum van indiening van het aanvraagdossier en tot 31 december van het jaar dat volgt op de vervaltijd van de verplichtingen van de onderneming tegenover het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, overgaan tot :

1° de controle van de realisatie van de activiteiten inzake omkadering of kennisoverdracht, hetzij ter plaatse, hetzij op basis van de door de onderneming overgemaakte bewijsstukken;

2° de controle van de naleving, door de onderneming, van de artikelen 60, 62 en 65 van de organieke ordonnantie.

Art. 23. Elke, in toepassing van de organieke ordonnantie aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verschuldigde teruggave of terugbetaling, gebeurt door storting aan het Fonds voor hulp aan de ondernemingen bedoeld in artikel 2, 1°, van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen.

HOOFDSTUK VI. — Slotbepalingen

Art. 24. Worden opgeheven :

1° het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 december 2006 houdende uitvoering van artikel 8, § 2, inzake peterschap, van de ordonnantie van 1 juli 1993 betreffende de bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

2° het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 december 1998 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 juni 1998 houdende uitvoering van artikel 4 van de ordonnantie van 1 juli 1993 betreffende de bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

3° het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 mei 2005 houdende uitvoering van artikel 8, § 2, van de ordonnantie van 1 juli 1993 betreffende de bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Niettemin blijven de bepalingen van voornoemd besluit van toepassing voor de aanvragen die ingediend werden vóór de inwerking-treding van dit besluit.

Art. 25. De artikelen 1 tot 18, 25 tot 27 en 58 tot 73 van de organieke ordonnantie treden in werking op de dag van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 26. Dit besluit treedt in werking op 15 augustus 2008.

Art. 27. De Minister is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 26 juni 2008.

Voor de Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister, belast met Werkgelegenheid, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

§ 2. S'agissant de l'aide à la formation externe, les modalités de liquidation de l'aide sont déterminées dans la décision octroyant l'aide.

En tout état de cause, l'aide est liquidée après paiement de l'intégralité de la formation, sur la base d'un rapport final d'évaluation établi par le bénéficiaire de l'aide, accompagné des pièces justificatives nécessaires.

Section 2. — Modalités de contrôle et conditions de restitution de l'aide

Art. 22. A partir de la date d'introduction du dossier de demande et jusqu'au 31 décembre de l'année qui suit l'échéance des obligations de l'entreprise envers la Région de Bruxelles-Capitale, l'Administration peut procéder :

1° au contrôle de la réalisation des activités d'encadrement ou de transmission du savoir, soit sur place, soit sur la base des pièces justificatives transmises par l'entreprise;

2° au contrôle du respect par l'entreprise des articles 60, 62 et 65 de l'ordonnance organique.

Art. 23. Toute restitution ou remboursement dû à la Région de Bruxelles-Capitale, en application de l'ordonnance organique, s'effectue par versement au Fonds d'aide aux entreprises visé à l'article 2, 1°, de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires.

CHAPITRE VI. — Dispositions finales

Art. 24. Sont abrogés :

1° l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 décembre 2006 portant exécution de l'article 8, § 2, en matière de tutorat, de l'ordonnance du 1^{er} juillet 1993 concernant la promotion de l'expansion économique dans la Région de Bruxelles-Capitale;

2° l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 décembre 1998 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 juin 1998 portant exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 1^{er} juillet 1993 concernant la promotion de l'expansion économique dans la Région de Bruxelles-Capitale.

3° l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 mai 2005 portant exécution de l'article 8, § 2, de l'ordonnance du 1^{er} juillet 1993 concernant la promotion de l'expansion économique dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Toutefois, les dispositions précitées restent d'application pour les demandes introduites avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 25. Les articles 1^{er} à 18, 25 à 27 et 58 à 73 de l'ordonnance organique entrent en vigueur au jour de la publication au *Moniteur belge* du présent arrêté.

Art. 26. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 août 2008.

Art. 27. Le Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 juin 2008.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Bijlage 1

De ondernemingen die in de hieronder vermelde sectoren thuishoren kunnen aanspraak maken op steun voor peterschap :

NACE BEL-Code Beschrijving

10.110 à 33.200 industrie en ambachten

47.111 à 47.990 detailhandel behalve 47.730 apotheek

43.211 à 43.995 installatiewerken en afwerking in het kader van de renovatie van gebouwen

60.100 tot 63.120 informatie- en communicatietechnologieën informatica

37.000 tot 39.000 milieubeheer.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende steun bij aanwerving.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister, belast met Werkgelegenheid, Economie,
Wetenschappelijk Onderzoek,
Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
B. CEREXHE

Bijlage 2

De ondernemingen die in de hieronder vermelde sectoren thuishoren kunnen geen aanspraak maken op steun voor externe opleiding :

NACE BEL-Code Beschrijving

A : Landbouw, bosbouw en visvangst, uitgezonderd de ondersteunende activiteiten (01.610 + 01.620)

B : Winning van delfstoffen

In code C (Industrie) :

— steenkoolindustrie (19.100)

— sector van de synthetische vezels (20.600)

— staalindustrie (24.100)

— scheepsbouwindustrie (30.110 + 30.120 + 33.150)

In code G

— Apotheek (47.730)

In code M

69.102 Activiteiten van notarissen

69.103 Activiteiten van deurwaarders

O : Openbaar bestuur en defensie; verplichte sociale verzekeringen

P : Onderwijs

Q : Menselijke gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening, met uitzondering van de codes 88.104, 88.109, 88.992, 88.995 (beschutte en sociale werkplaatsen en buurt- en nabijheidsdiensten) en 88.911, 88.912, 88.919 (crèches en kinderdagverblijven)

R : Kunst, amusement en recreatie, behalve wanneer het hoofddoel van financiële aard is.

In code S (Overige diensten) :

— verenigingen (94)

T : Huishoudens als werkgever; niet-gedifferentieerde productie van goederen en diensten door huishoudens voor eigen gebruik

U : Extraterritoriale organisaties en lichamen.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende steun bij aanwerving.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister, belast met Werkgelegenheid, Economie,
Wetenschappelijk Onderzoek,
Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
B. CEREXHE

Annexe 1^{re}

Les entreprises relevant des secteurs repris ci-dessous peuvent prétendre à l'aide au tutorat :

Code NACE-BEL Description

10.110 à 33.200 industrie et l'artisanat

47.111 à 47.990 commerce de détail sauf 47.730 pharmacie

43.211 à 43.995 travaux d'installation ou de finition dans le cadre de la rénovation de bâtiments

60.100 à 63.120 technologies de l'information et de la communication informatique

37.000 à 39.000 gestion de l'environnement.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux aides à l'encadrement et à la transmission du savoir.

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre, chargé de l'Emploi, de l'Economie,
de la Recherche scientifique,
de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
B. CEREXHE

Annexe 2

Les entreprises relevant des secteurs repris ci-dessous ne peuvent prétendre à l'aide à la formation externe

Code NACE-BEL Description

A : Agriculture, sylviculture et pêche, à l'exception des activités de soutien (01.610 + 01.620)

B : Industries extractives

Dans le code C (Industrie manufacturière) :

— secteur houiller (19.100)

— secteur des fibres synthétiques (20.600)

— secteur de la sidérurgie (24.100)

— secteur de la construction navale (30.110 + 30.120 + 33.150)

Dans le code G

— pharmacies (47.730)

Dans le code M

69.102 Activités des notaires

69.103 Activités des huissiers de justice

O : Administration publique et défense; sécurité sociale obligatoire

P : Enseignement

Q : Santé humaine et action sociale, à l'exception des codes 88.104, 88.109, 88.992, 88.995 (activités des entreprises de travail adapté) et 88.911, 88.912, 88.919 (crèches et garderies)

R : Arts, Spectacles et activités récréatives, sauf si la finalité principale est d'ordre commercial

Dans le code S (Autres activités de services) :

— activités des organisations associatives (94)

T : Activités des ménages en tant qu'employeurs; activités indifférenciées des ménages en tant que producteurs de biens et services pour usage propre

U : Activités des organismes extra territoriaux.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux aides à l'encadrement et à la transmission du savoir.

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre, chargé de l'Emploi, de l'Economie,
de la Recherche scientifique,
de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
B. CEREXHE